ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 10/2005,

tehty 8 päivänä helmikuuta 2005,

ETA-sopimuksen liitteen VI (Sosiaaliturva) muuttamisesta

ETA:n SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä ”sopimus”, ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Sopimuksen liite VI muutettiin 3 päivänä joulukuuta 2004 tehdyllä ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 169/2004 ([1]).

(2) Sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä annetun asetuksen (ETY) N:o 1408/71 täytäntöönpanomenettelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 574/72 muuttamisesta 17 päivänä lokakuuta 2003 annettu komission asetus (EY) N:o 1851/2003 ([2]) olisi otettava osaksi sopimusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liitteessä VI oleva 2 kohta (neuvoston asetus (ETY) N:o 574/72) seuraavasti:

1. Lisätään luetelmakohta seuraavasti:

”— **32003 R 1851**: komission asetus (EY) N:o 1851/2003, annettu 17 päivänä lokakuuta 2003 (EUVL L 271, 22.10.2003, s. 3).”.

2. Korvataan b mukautuksen otsikko seuraavasti:

”Muutetaan liite 2 seuraavasti:”.

([1]) EUVL L 133, 26.5.2005, s. 17.

([2]) EUVL L 271, 22.10.2003, s. 3.

3. Lisätään b mukautukseen ennen otsikkoa ”ZA. ISLANTI” teksti seuraavasti:

”A) Muutetaan jakso ’D. SAKSA’ seuraavasti:

1. Muutetaan 2 kohdan a alakohdan i alakohta seuraavasti:

i) Korvataan ensimmäinen luetelmakohta seuraavasti:

’— jos se, jonka etua asia koskee, asuu Alankomaissa tai Islannissa tai on Alankomaiden tai Islannin kansalainen ja asuu muun kuin sopimuspuolen alueella:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (Westfalenin alueellinen vakuutustoimisto), Münster.’.

ii) Korvataan viides luetelmakohta seuraavasti:

’— jos, jonka etua asia koskee, asuu Norjassa, Ruotsissa, Suomessa tai Tanskassa tai on Norjan, Ruotsin, Suomen tai Tanskan kansalainen ja asuu muun kuin sopimuspuolen alueella:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (Schleswig-Holsteinin alueellinen vakuutustoimisto), Lyypekki.’.

iii) Korvataan seitsemäs luetelmakohta seuraavasti:

’— jos, jonka etua asia koskee, asuu Kreikassa tai Liechtensteinissa tai on Kreikan tai Liechtensteinin kansalainen ja asuu muun kuin sopimuspuolen alueella:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (Baden-Württembergin alueellinen vakuutustoimisto), Karlsruhe.’.

2. Muutetaan 2 kohdan b alakohdan i alakohta seuraavasti:

i) Korvataan ensimmäinen luetelmakohta seuraavasti:

’— jos toisen sopimuspuolen lainsäädännön nojalla maksettu viimeinen maksu on suoritettu Alankomaiden tai Islannin eläkevakuutuslaitokselle:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (Westfalenin alueellinen vakuutustoimisto), Münster.’.

ii) Korvataan viides luetelmakohta seuraavasti:

’— jos toisen sopimuspuolen lainsäädännön nojalla maksettu viimeinen maksu on suoritettu Norjan, Ruotsin, Suomen tai Tanskan eläkevakuutuslaitokselle:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (Schleswig-Holsteinin alueellinen vakuutustoimisto), Lyypekki.’.

iii) Korvataan seitsemäs luetelmakohta seuraavasti:

'— jos toisen sopimuspuolen lainsäädännön nojalla maksettu viimeinen maksu on suoritettu Kreikan tai Liechtensteinin eläkevakuutuslaitokselle:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (Baden-Württembergin alueellinen vakuutustoimisto), Karlsruhe.'.

B) Lisätään liitteen 2 loppuun seuraava:".

4. Korvataan c mukautuksen otsikko seuraavasti:

"Muutetaan liite 3 seuraavasti:".

5. Lisätään c mukautukseen ennen otsikkoa "ZA. ISLANTI" teksti seuraavasti:

"A) Muutetaan jakso 'D. SAKSA' seuraavasti:

1. Korvataan 3 kohdan a alakohdan v alakohta seuraavasti:

'Alankomaiden ja Islannin kanssa hoidettavissa asioissa:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (Wesfalenin alueellinen vakuutustoimisto), Münster.'.

2. Korvataan 3 kohdan a alakohdan vi alakohta seuraavasti:

'Norjan, Ruotsin, Suomen ja Tanskan kanssa hoidettavissa asioissa:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (Schleswig-Holsteinin alueellinen vakuutustoimisto), Lyypekki.'.

3. Korvataan 3 kohdan a alakohdan viii alakohta seuraavasti:

'Kreikan ja Liechtensteinin kanssa hoidettavissa asioissa:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (Baden-Württembergin alueellinen vakuutustoimisto), Karlsruhe.'.

(B) Lisätään liitteen 3 loppuun seuraava:".

6. Korvataan d mukautuksen otsikko seuraavasti:

"Muutetaan liite 4 seuraavasti:".

7. Lisätään ennen Liechtensteinia koskevaa kohtaa teksti seuraavasti:

”A) Muutetaan jakso ’D. SAKSA’ seuraavasti:

1. Korvataan 3 kohdan b alakohdan ii alakohta seuraavasti:

’Norjan, Ruotsin, Suomen ja Tanskan kanssa hoidettavissa asioissa:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (Schleswig-Holsteinin alueellinen vakuutustoimisto), Lyypekki.’.

2. Korvataan 3 kohdan b alakohdan iv alakohta seuraavasti:

’Kreikan ja Liechtensteinin kanssa hoidettavissa asioissa:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (Baden-Württembergin alueellinen vakuutustoimisto), Karlsruhe.’.

3. Korvataan 3 kohdan b alakohdan vii alakohta seuraavasti:

’Alankomaiden ja Islannin kanssa hoidettavissa asioissa:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (Wesfalenin alueellinen vakuutustoimisto), Münster.’.

B) Lisätään jaksoon ’R. ITÄVALTA’ seuraava:”.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1851/2003 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan Unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä helmikuuta 2005, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä helmikuuta 2005.

ETA:n sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja
Richard WRIGHT